

NAVODILA ZA IZPOLNJEVANJE EUROPASS ŽIVLJENJEPISA

- Začni z osebnimi podatki. Najprej napišeš svoje ime in priimek na dveh mestih.

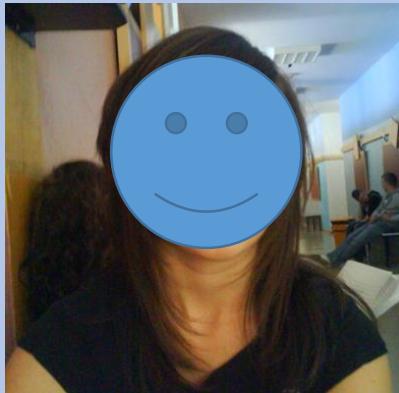
The screenshot shows a template for an Europass Curriculum Vitae. At the top left is the Europass logo. To the right, the word "Curriculum Vitae" is written in blue. Below it, under "PERSONAL INFORMATION", is the name "Brin Jernejčič". To the right of the name is a blue curved arrow pointing down to the text "Brin Jernejčič". Below the name are three contact details: "Na trgu 5, 3000 Celje, Slovenia", "00386 41 672 309", and "brin@gmail.com". Below these details is the text "Sex Male | Date of birth 31/08/1996 | Nationality Slovenian". To the left of the contact details is a placeholder image of a young man smiling.

Nato vstaviš ustrezno fotografijo (glej zgoraj). Ustrezna je takšna, ki prikazuje tvoj obraz, rahel nasmeh ne škodi, vse ostalo pa je odveč. Torej, dekleta, brez dekoltejev, prosim, brez šobljenja ustnic, brez sončnih očal na glavi in POZOR – vsi ljubitelji selfijev – obvezno brez rezanja polovice čela oz. glave (nekaj primerov slabe prakse si poglej spodaj). Fotografija ne sme biti preslabe kvalitete, hkrati pa cela datoteka ne sme presegati 400 kB.



← NEUSTREZNO: Lepo, da so v fotografijo vključene prometne table, da vemo, kam smo šli na šolski izlet (tudi kopali smo se, vidimo nove kopalke, a ne?), sošolki levo in desno bomo odrezali, ker tokrat nista pomembni, meni manjka malo glave, to je pač davek, da sošolk ni na sliki.

Le kaj bi ob takšni fotografiji pomislil vaš tuji delodajalec?



← NEUSTREZNO: Danes nas je nulto uro bolj malo v šoli, pa hitro naredimo eno fotko za CV... No, dva tam na desni še dremata, ena za mojim hrbotom se pa uči.

A se res ne bi dalo te fotografije nekoliko obrezati?



← NEUSTREZNO: Naj se vidijo nove ploščice v kopalnici, pa še dekolte malo pokažimo, da se bo videlo več lepih dolgih las in malo še ustnice našobim, da bo vse skupaj bolj zapeljivo.

Človek se vpraša, za kakšno delovno mesto ta dijakinja kandidira.

→ NEUSTREZNO: Bom pogledala pod malo drugim kotom, pa bo...



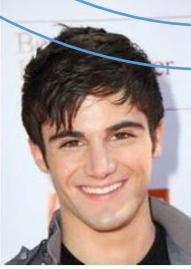
Roka tete Mici je še vedno na fotografiji, tudi brez kuhinjskih omaric bi šlo.

Ko si končno izbral ustrezno fotografijo, vpišeš osebne podatke:

- **naslov** mora vsebovati naslednje: ulico s polnim imenom, hišno številko, poštno številko in kraj ter državo (Slovenija se v angleščini zapiše brez 'j', torej Slovenia),
- **telefonsko številko** zapišeš z mednarodno klicno kodo za Slovenijo (00386), dodaš prvi del svoje mobilne številke, vendar brez ničle (npr. 41) ter nato izpišeš preostanek svoje telefonske s presledkom (npr. 532 677 ali 33 45 69),
- dodaš **svoj e-mail naslov** in tudi ta mora biti ustrezni. Naslovi, kot so npr. crazyzombie@gmail.com ali tilenspricko@yahoo.com ali bambi@gmail.com in podobno, niso ustrezni, tako da, če imaš kaj podobnega, ga prosim za namen prakse v tujini spremeni. In potem ga seveda tudi uporabljam, saj boš na ta novi naslov prejemal pošto v zvezi s projektom!

Izpolniš še zadnjo vrstico z osebnimi podatki:

- 'Sex' pomeni spol, tako da zapišeš, 'Male', če si fant in 'Female', če si punca. Tokrat za spremembo ne prepisuj od sošolcev, da ne označiš napačnega spola ☺.
- Datum rojstva zapiši s poševnicami: 31/03/1998
- Narodnost zapiši po angleško: Slovenian ali ustrezno drugo narodnost

PERSONAL INFORMATION	
	Brin Jernejčič
 Na trgu 5, 3000 Celje, Slovenia	
 00386 41 672 309	
 brin@gmail.com	
Sex Male Date of birth 31/08/1996 Nationality Slovenian	

2. Potem nadaljuješ z naslednjo točko:

PLACEMENT APPLIED FOR Administration

PLACEMENT APPLIED FOR Media technician

Tu pojasniš, na katerem področju se izobražuješ, da naši tuji partnerji vedo, kakšne vrste podjetje morajo poiskati zate. Tisti, ki se izobražujete:

- v programu ekonomski tehnik boste tu zapisali 'Administration',
- v programu medijski tehnik pa 'Media technician'.

3. V naslednjem delu opišeš tvoje delovne izkušnje. To je najpomembnejši del CV-ja, zato ga moraš skrbno izpolniti.

WORK EXPERIENCE

February 4 – February 15, 2013	reception administrator Terme SPA Rogaška d.d., Zdraviliški trg 12, 3250 Rogaška Slatina, Slovenia • Writing letters, working with clients, taking orders, working with computer Business or sector Tourism
Summer 2012	accounting assistant Boris Sodin s.p., Stranice 46, 3206 Stranice, Slovenia • Working with computer, taking orders, editing and copying documents Business or sector Transport

Na levi strani zapišeš obdobje vsake delovne izkušnje posebej (tu šteje tudi praktično usposabljanje v okviru šole, počitniško delo, itd.), s tem da začneš z nazadnje pridobljenimi, ki jim kronološko sledijo še ostale. Pazi na presledke, ko zapisuješ datume (glej sliko). Na desni strani najprej zapišeš svoje delovno mesto v podjetju, spodaj ime podjetja in njegov polni naslov, pod tem pa je zelo pomembno na kratko zapisati tvoje delovne naloge v tem podjetju. Na koncu vsake posamične delovne izkušnje zapišeš še sektor, v katerega to konkretno podjetje sodi, npr. zdravilišče sodi pod 'Tourism', avtoprevozništvo pod 'Transport', tajništvo v šoli pod 'Education', delo v bolnišnici pod 'Health service', delo v trgovini pod 'Trade', in podobno. Če si v dilemi, se posvetuj s starši ali učitelji.

Če delovnih izkušenj še nimaš, pod to rubriko zapišeš 'None'.

4. Naslednja zadeva je izobrazba. Nikar prosim ne piši, katero osnovno šolo si obiskoval, ker se razume, da si pač nekje to šolo zaključil, če si zdaj srednješolec, a ne? Angleško ime šole in njen naslov imaš že vnešena, zato tega nikar ne popravljam, vnesi pa leto, ko si se začel na srednji šoli šolati, tudi če naša šola ni tvoja prva srednja šola, ki jo obiskuješ.

EDUCATION AND TRAINING

2012 – present	Grammar School of Economics and Secondary School Radovljica, Gorenjska cesta 13, 4240 Radovljica, Slovenia programme: Media technician
----------------	---

Pod imenom šole moraš izbrati še ustrezni program, v katerem se izobražuješ, ostale pa izbrišeš. Tako bo ekonomski tehnik pustil zapisano 'Economic technician', medijski tehnik pa 'Media technician'.

5. Nato opišeš svoje jezikovne spremnosti:

'Mother tongue' pomeni materni jezik. Če je to slovenščina, boš pustil 'Slovene', če pa je tvoj materni jezik kateri drugi, moraš pa to ustrezno popraviti, v angleščini, seveda.

Nato si dobro in podrobno pogledaš Evropsko jezikovno lestvico (posebna priloga) in se skušaš najti v opisih pod oznakami A1 do C2. S temi oznakami potem označiš svoje znanje angleščine in nemščine ter še katerih drugih jezikov, če jih slučajno znaš. Bodи realen in preden oddaš svojo prijavo, preveri

pri svojem učitelju angleščine, če si pravilno ocenil svoje jezikovno znanje. Učitelj naj se ti na listi tudi podpiše, s čimer potrdi, da tisto, kar si zapisal, drži.

PERSONAL SKILLS					
Mother tongue(s)	Slovene				
Other language(s)	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
	English	B2	B1	B2	B2
German	A2	A2	A2	A2	A2

Levels: A1/2: Basic user - B1/2: Independent user - C1/2 Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

6. Računalniške spretnosti so vedno dobrodošle, tako da zapiši, kaj vse znaš. Nekaj jih imaš že naštetih, a pusti le tiste, ki jih res obvladaš, tiste, ki jih ne, raje izbriši.

Computer skills ▪ Word and Excel, Power Point, Internet, e-mail, Website creation

Computer skills ▪ Word and Excel, Power Point, Internet, e-mail, web design, Adobe: ~~Lightroom~~, Photoshop, Illustrator, Dreamweaver, Premiere

7. Samo še malo se zamisli, v čem si še dober, s čim se ukvarjaš v prostem času in kakšna znanja še imaš. Te stvari je dobro zapisati, saj lahko kakšen zanimiv hobi postane čudovita delovna izkušnja ☺.

Other skills ▪ a member of school radio and newspaper team
▪ taking part in competition in mathematics, Slovene, ecology, English reading badge
▪ active participation at international videoconferences

In si zaključil. Tvoj CV je tako pripravljen, a da bo res vse tako kot mora biti, še enkrat preveri črkovanje, presledke in vse podatke in datoteko shrani kot **CV_Ime_Priimek.docx** oz., če vzamemo za primer našega Brina, bi bilo shranjeno takole: **CV_Brin_Jernejčič.docx**

Zdaj pa brž ustvarjat motivacijsko pismo. V angleščini, se razume.

MOTIVACIJSKO PISMO – KAJ JE TO?

Motivacijsko pismo ni povzetek CV-ja, zato ne dolgočasi bralca s ponavljanjem informacij od tam. Predvsem poskrbi, da ga napišeš sam, saj bi s kopiranjem sošolcev naredil izredno slab vtip, pa še za prakso v tujini ne bi mogel kandidirati, ker je prepisovanje oblika goljufanja. Sicer pa to verjetno že veš ☺. S tem, ko ga napišeš sam, tudi pokažeš svoje znanje angleščine, tako da ga ne daj komu v 'predelavo' preden ga oddaš.

Pomembno je, da v pismu napišeš, zakaj želiš delati v podjetju v tujini, kaj od te izkušnje pričakuješ in kakšne kvalitete imaš (navedi nekaj osebnostnih lastnosti). Ne piši o slabostih, pač pa poudari pozitivne vidike. Zapiši tudi svoje videnje prihodnosti, kaj želiš postati, kje želiš delati, itd. Napiši, kakšne uspehe si že dosegel in na kaj si pri sebi ponosen. Skratka, prepričaj bralca tvojega motivacijskega pisma, da ti bo želet ponuditi prakso v svojem podjetju.

Pismo je lahko krajše, a mora kljub temu vsebovati vsaj 10 stavkov.

Ko ga zaključiš, datoteko shrani kot **ML_Ime_Priimek.docx** (npr. ML_Brin_Jernejčič.docx) in jo skupaj s CV-jem pošlji koordinatorki projekta na egsravd@gmail.com.

Če boš v dvomih ali še kaj ne bo jasno, se obrni na svojega učitelja angleščine in/ali odgovore na vprašanja poišči pri koordinatorici projekta.

Vzemi si čas in dobro razmisli, kaj želiš zapisati za svojega bodočega delodajalca. Veliko uspeha pri ustvarjanju! Evropa te pričakuje ☺.